



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet Emergency Tow Kits	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7044-170271/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client F7044-170271	Date 2018-03-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XLV-166-7427	
File No. - N° de dossier XLV-7-40166 (166)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-03-09	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Castle, David G.	Buyer Id - Id de l'acheteur xlv166
Telephone No. - N° de téléphone (250) 217-6555 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS N° 004

Delivery and training will done at the following locations.

- 1) Victoria BC
- 2) Sarnia Ontario
- 3) Québec City, Québec
- 4) Dartmouth Nova Scotia
- 5) St-John's. NL

Un certain nombre de questions ont été posées par les représentants de l'industrie.

1. Le Type 3 indique que le poids de l'ensemble de base ne peut excéder 460 kg.
L'ensemble de base du manufacturier pèse 480 kg sans la manille et le fusil lance-amarre.
Est-ce qu'un poids total de 625 kg serait acceptable ?

Veuillez prendre note qu'une erreur typographique a été introduite à l'EBO la manille devrait être d'une capacité de 105 T et non pas 205 T.

Si les poids totaux ne peuvent pas être respecté, la sélection sera basée sur les soumissionnaires qui satisferont aux exigences de poids au plus près.

Si l'utilisation de containers non-rigide (des sacs de nylon par exemple) permet de satisfaire aux exigences de poids totaux de l'EBO, la soumission sera considérée come acceptable.

2. Le Type 3 indique que le poids de l'ensemble ne peut excéder 920 kg.
Est-ce qu'un poids total de 950 kg serait acceptable ?

Si les poids totaux ne peuvent être respectés, la sélection sera basée sur les soumissionnaires qui satisferont aux exigences de poids au plus près.

Si l'utilisation de containers non-rigide (des sacs de nylon par exemple) permet de satisfaire aux exigences de poids totaux de l'EBO, la soumission sera considérée come acceptable.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.